

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 92 (1966)  
**Heft:** 1  
  
**Rubrik:** Ghaue oder gschtoche

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

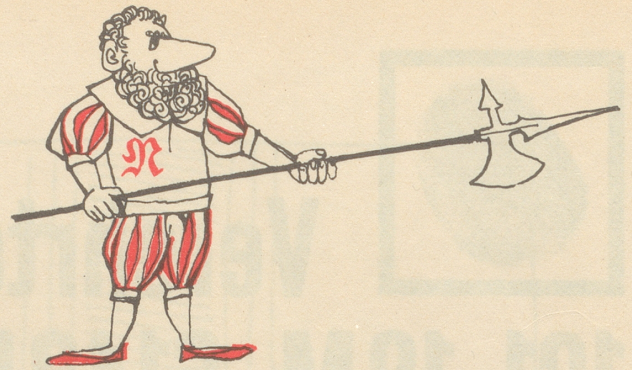
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





## Bonjour tristesse

Es wäre entschieden übertrieben, zu behaupten, unsere Landesbehörde genösse zurzeit bei der Bevölkerung hohes Ansehen. Es gibt heute nichts Unpopulärereres, als einen unserer Bundesräte in Schutz zu nehmen. Wenn ein Landesvater etwas sagt, dann glaubt zwar ein großer Teil der Bürger daran – aber ans Gegenteil ...

Es wäre ebenso entschieden übertrieben, anzunehmen, daran trügen nur die Bundesräte schuld. Gewiß: Irgend einmal war das Mißtrauen der Bürger berechtigt, irgendeinmal – es mag auch zweimal gewesen sein – ist das Vertrauen des Bürgers vertan, der Bürger enttäuscht worden. Gewiß: Eine gewisse Wachsamkeit des Bürgers gegenüber den Behörden war allzeit angezeigt. Aber das sollte nicht ausarten. Entweder sind unsere obersten Behörden schlecht, falsch, hinterhältig – dann müssen sie gehen, selbstverständlich; und wir haben es in der Hand, sie gehen zu machen –, oder dann lassen wir sie am Platz, und dann sollten sie auch einen gewissen Vertrauenscredit haben ...

So oder so: Wenn wir von den Behörden Fairness fordern, dann dürfen sie dasselbe auch von uns fordern. Und mit der Fairness der Bürger – zumal mit deren Stimme: der Presse – ist es gelegentlich nicht weit her, wie zwei Beispiele zeigen: Der Fall Fentener wurde in der Schweizer Presse wahrlich nicht verschwiegen. Aus der Gesamtheit der Pressestimmen mußte der Leser annehmen, die Ausweisung sei ein amtlicher Lapsus, ein Kanonenschuß auf einen Spatzen gewesen. Fentener war – immer in der Darstellung unserer Zeitungen (und zwar auch der seriösen unter ihnen) – zwar ein Außenseiter, er benützte bei Schwierigkeiten alle vorhandenen Rechtsmittel, im übrigen war er ein Biedermann, vor allem mit Schnauz, Frau und Kindern. Und er liebte die Schweiz soo! Davon, nämlich von seiner Liebe, von Schnauz, Weib und Kind, rauschte inniglich und mitleidsvoll unser Blätterwald. Auch ich half mit.

Kurz vor seiner Ausweisung begründete nun aber das Eidg. Justiz- und Polizeidepartement seinen ungewöhnlichen Schritt. Am 29. 9. wurde den Bundeshausjournalisten ein fünfzehnteitiges, eng beschriebenes Schriftstück (Rec. 13469) übergeben. In 19 Punkten wurde erläutert, was Fentener vorgeworfen wird, und ich muß sagen, das genügte.

Im größten Teil des Blätterwaldes aber blieb das berichtende Rauschen aus. Wo man dem zuständigen Departement vorher allerlei – und dies nicht zu knapp – vorgeworfen hatte, blieb nachher die Reaktion der Fairness zumeist aus, nämlich dem Departement die verdiente Satisfaktion zu erteilen. Das haben schließlich die holländischen Behörden tun müssen.

Die triste Sache *Bonjour* ist ein zweiter Fall. Im Laufe der vergangenen Monate hat sich so ziemlich jedes renommierte Blatt darüber aufgehalten: daß der Bundesrat mit seiner Weigerung, den Bericht von Prof. *Bonjour* zu veröffentlichen, uns daran hindere, unsere Vergangenheit zu bewältigen. Man liest das noch heute, und der Schweizer, der sich aus der Presse informiert, weiß es. Dabei hat Bundesrat Wahlen an der Herbstsession der Eidg. Räte erklärt (veröffentlicht im Stenographischen Bulletin), dieser Bericht *Bonjours* über die Zeit vor und während des Zweiten Weltkrieges liege überhaupt noch nicht vor. Weshalb enthält uns die Presse das vor. Weshalb erfahren wir das nicht, wir, die Bürger, wir, die Mitarbeiter des Nebelspalters, die wir alle bezüglich Informationen auf unsere Tagespresse angewiesen sind? Wenn Blätter sich in Vorwürfen gegenüber der Landesbehörde ergehen, auch wenn sie dabei überborden oder zu hoch zielen (oder einmal zu tief schlagen), dann ist das zu tolerieren, weil das bei einer wachsamen und schlagfertigen Presse gelegentlich nicht zu umgehen ist. Lieber zu scharf als zu lau.

Aber wenn man sich einmal verhasen hat, dann soll man fairerweise dazu stehen, auch wenn (nur) der Bundesrat falsch verdächtigt wurde.

Das ist nicht nur eine Pflicht des Anstandes, sondern Informationspflicht gegenüber dem Bürger. Denn es geht nicht nur darum, daß eine Zeitung ihre Meinung korrigiert, sondern auch um den Anstoß dazu, daß auch der Bürger sie korrigieren kann. Skorpion

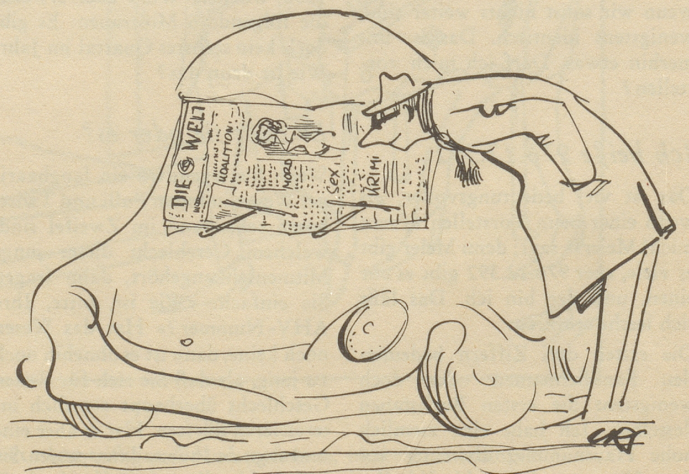
## Da schmunzelten die Richter ...

Nennen wir ihn Joachim Strebelhorn. Obwohl er einen andern, schöneren Namen trägt und irgendwo in der Schweiz zu Hause ist. Nun aber stand er vor Zürcher Obergericht. Um hernach längere Zeit sitzen zu müssen. Denn zu seiner dreimaligen Vorbestrafung gesellte sich diesmal das Pech, daß er wegen Rückfälligkeit auch die zwölf Monate Gefängnis absitzen muß, die ihm das Bezirksgericht im Jahre 1960 bedingt auferlegt hatte.

Aus Joachim Strebelhorns Sündenregister erwähne ich, daß er nach seiner Heirat größere Abzahlungsverpflichtungen eingegangen war, deren er sich durch Darlehensbetrüge entledigte. Er hatte seiner

Angetrauten den Himmel versprochen. Ein Mann ein Wort. Und um ihr den versprochenen Himmel zu verschaffen, schaffte er das Fehlende auf dem Abzahlungsweg herbei. Die himmlische Ausstattung war da, aber mit ihr auch die Abzahlungsverpflichtungen. Um Letztere los zu werden, verschaffte er sich Geld durch Darlehensbetrügereien. Er schaffte es! Und wenn ihm dieses unredliche Schaffen zu viel zu schaffen machte, begab er sich in eines der Spielcasinos an der Grenze unseres Landes, um «das Glück zu korrigieren». Weil unser Land im deutschen wie im französischen und italienischen Grenzraum an derartigen Glücksspielgelegenheiten keinen Mangel leidet, kam Joachim Strebelhorn auch in dieser Richtung auf seine Rechnung.

Nur daß die Schlußrechnung nicht aufging. So daß vor Gericht abgerechnet werden mußte. Wobei für das Zürcher Obergericht die Abrechnung dadurch eine besonders pikante Note erhielt, daß dem Angeklagten in einem mehrere Jahre zurückliegenden psychiatrischen Gutachten «leicht verminderte Schuldfähigkeit» attestiert worden war. Wie es in dieser Richtung um Joachim Strebelhorn bestellt war, konnten die Richter durch seine Antworten erfahren. Deren zwei



Morgenlektüre



mögen hinreichen, um zu beweisen, mit welcher Bravour der Ange-schuldigte mit leicht verminderter Schuld-fähigkeit des Psychiaters Intelligenztest Lügen strafte. Der Gerichts-präsident hielt dem Dar-lehensbetrüger vor: «Wenn man schon das Messer am Hals hat, stürzt man sich doch nicht ins Glücksspiel!» Joachim Strebelhorn: «Das haben schon viel gescheiterte Leute als ich getan!» Und als ihm der Richter zu bedenken gab, er werde in man-chen Berichten als «liederlich», als ein «Gauner und Lump» bezeich-net, akzeptierte der vorzügliche Lo-giker Strebelhorn solche Vorwürfe mit der Erklärung: «Ich verstehe schon, daß Leute, die ich finanziell hereingelegt und geschädigt habe, so von mir sprechen.»

Da schmunzelten die Richter ... Und wir? Ich meine jene, denen Abzahlungsgeschäftsverpflichtun-gen und Glücksspieleinsätze auch nicht ganz unbekannte Dinge und Risiken sind. Und wir?

Philipp Pfefferkorn

## «Langmütig und freundlich»

Langmut ist eine Eigenschaft, die gar nicht hoch genug zu schätzen ist, wenn unsere Vorgesetzten sie haben. Aber, man kann alles über-treiben, auch die Langmut.

1937 billigte das Schweizervolk das Strafgesetzbuch. 1942, also nach einer Einführungsfrist von fünf Jahren, trat es in Kraft.

1962, also nach 20 Jahren, hätten die Kantone die nötigen besonderen Strafanstalten bereit haben sollen. Sie hatten nicht, die Kantone.

1966 lief auch die verlängerte Frist ab. Sie hatten noch immer nicht, die Kantone.

Was tut der Bundesrat in solcher Lage? Macht er den Saumseligen Beine?

Er macht nicht, der Bundesrat. Er stellt Antrag, die Frist auf 1972 zu erstrecken ... Und wenn das lau-fende Jahrtausend zu Ende geht –

macht nichts, es kommt gleich ein neues. Der Langmut sind keine Grenzen gesetzt. Wenn sie aber grenzenlos wird, die Langmut, dann muß sie sich einen passenderen Na-men suchen. Etwa Bequemlichkeit. Oder Gleichgültigkeit. Wenn nicht gar Schludrigkeit oder sonst etwas, das mit Pflichtbewußtsein wenig gemein hat. – Wenn wir Bürger uns auch mehr als eine Generation lang Zeit ließen, gesetzliche Vorschriften – etwa die des Steuer- oder Militär-pflichtgesetzes – zu erfüllen? «Ja, Bauer, das ist ganz was anders!»

Pique

## Seltsame Welt

Ein Unternehmer äußerte sich letz-t-hin zur heute notwendigen Praxis, die Zahl der Belegschaftsangehörigen möglichst zu reduzieren. Er er-klärte, daß es bisher selbstverständ-liche Pflicht gewesen sei (und auf dem Großteil der Welt noch im-mer Normalaufgabe sei), Arbeits-losigkeit und Unterbeschäftigung zu verhindern oder zu bekämpfen. Ziel der Staaten und Arbeitnehmer also: *möglichst viele* Arbeitnehmer zu beschäftigen. Heute dagegen werde es bei uns einem Arbeitgeber als höchstes Verdienst angerechnet, wenn er möglichst wenig Leute be-schäftigt. Wie nun, so fragt der Ar-beitgeber, wenn die Unternehmer mit der gleichen Konsequenz, mit welcher sie seit 100 Jahren mög-lichst viele zu beschäftigen trach-teten, künftig in der Abschaffung von Arbeitsplätzen ihre soziale Hauptaufgabe sähen?

Dieser Unternehmer stellte noch eine andere Frage. Er wies darauf hin, daß immer mehr Schweizer aus der Produktion in den Dienst-leistungssektor, also aus den Güter schaffenden in die Güter verwal-tenden Bereiche abwanderten und daß die in der Produktion entstan-denen und entstehenden Lücken mit Fremdarbeitern aufgefüllt werden müßten. Diese Lücken werden ei-nerseits größer, die Zahl der Fremd-arbeiter aber müsse geringer werden. Daran knüpft er die Feststel-lung: Wenn wir jährlich 50 000 zu-sätzliche Wohnungen bauen und

zusätzlich 100 000 Autos in Um-lauf setzen, dann müssen wir einen zusätzlichen Bedarf an entsprechend vielen Hauswarten und Autome-chanikern (Dienstleistungsbereiche) decken. Die Abwanderung in den Dienstleistungssektor wird also wei-ter gehen (Automechaniker und Hauswart sind ja nur Beispiele) an-dererseits soll die Zahl der Arbeits-plätze reduziert werden ...

Was ein Unternehmer da angetönt hat, ist an sich nicht neu. Aber es scheint mir, man sollte sich doch immer wieder Gedanken darüber machen. Denn die Welt ist schon so seltsam geworden, daß mancher bereits völlig selbstverständlich den Fünfer und das Weggli fordert. Das heißt: einerseits fordern wir, die Zahl der Arbeitsplätze sei zu reduzieren, andererseits pflegen wir Lebensgewohnheiten, die eine stän-dig zunehmende Zahl von Arbeits-plätzen nötig machen. Widder



## Der Corner

*Im Lande Pestalozzis – so würde man glauben – sollte die Pädagogik einen bestimmten, und zwar nicht allzu niedrigen Kurswert haben. Dem scheint nicht also zu sein! Nicht nur, daß man (wer wüßte nicht, wer heutzutage man ist!) den Lehrerberuf auf allen Stufen als gerade recht für solche hält, die den Kampf auf freier Wildbahn der Dickverdiener scheuen und sich deshalb bloß (!) mit der Jugend abgeben – auch in der Literatur gilt als nicht ganz vollwertig, wer (bloß!) für die Jugend schreibt. Das wenigstens scheint die Auffas-sung jener Gremien zu sein, welche die attraktiveren Literaturpreise vergeben.*

*Es sind nur die Dümmeren bis Dümmeren unter den Sportverei-nigungen, die nicht sehen, was Schulung der Jungen bedeutet. Bei den «Literaturkonzilien» ist es nicht anders.* left Back



Im Berufsleben ...

avancieren ist der Erfolg steten Ein-satzes und zäher Arbeit. Freuen Sie sich über die neue Stellung bei einer Flasche HENKELL TROCKEN.

Darum, wenn Sie mich fragen – über die neue Stellung freut man sich bei HENKELL TROCKEN, dem Sekt für Anspruchsvolle.

# HENKELL

## TROCKEN

Henkell Import AG. Zürich  
Tel. (051) 27 18 97

## ORMAXOL

Dieses medizinische, erprobte Mittel gegen

## VERSTOPFUNG

besteht aus sorgfältig ausgewähl-ten Pflanzenstoffen in Verbindung mit den wichtigsten Fermenten des Verdauungssystems. Das Mittel ist frei von schädlichen Bestandteilen. Es wirkt innerhalb von 12 Stunden ohne Störung der Nachtruhe; ohne irgendwelche Schmerz- oder Reiz-erscheinungen entgiftet es den Darm und die Körpersäfte.

## ORMAXOL

à Fr. 3.– und 5.50 in jeder Apotheke und Drogerie. BIO-Labor Zürich

## Ruhige Nerven

dank NEURO-B-Pillen

- NEURO-B enthält: Lecithin  
Vitamin B 1  
Magnesium  
Phosphor

- NEURO-B ist die richtige Nerven-nahrung zur Beruhi-gung und Stärkung Ihrer über-beanspruchten Nerven.

- Kurpackung für 1 Monat nur Fr. 14.80 und ist in jeder Apo-theke und Drogerie erhältlich.